

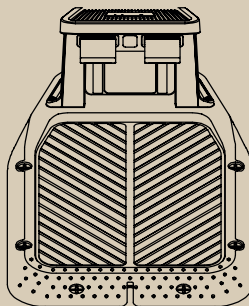
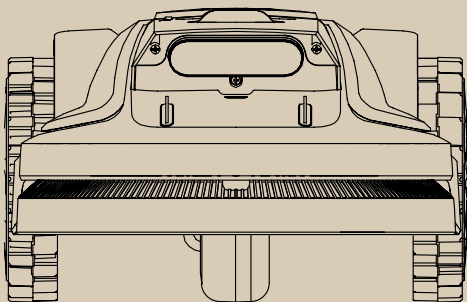
101195

VISION 600

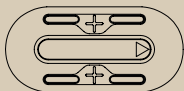


DK - NO - SE - EN - DE

EST. 1963
schou



2 x 5 m.



x 2



x 6 (+3)



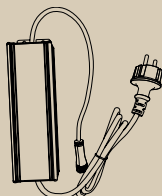
x 20



x 6 (+3)



x 6



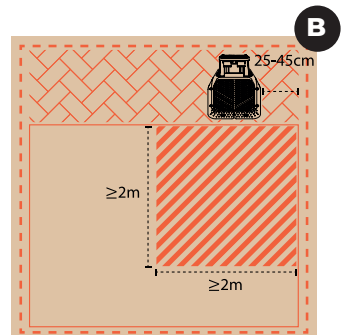
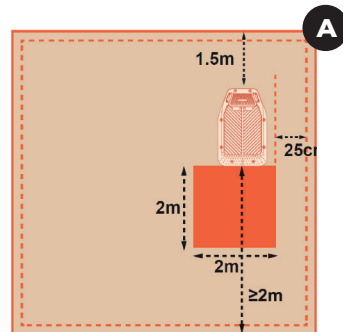
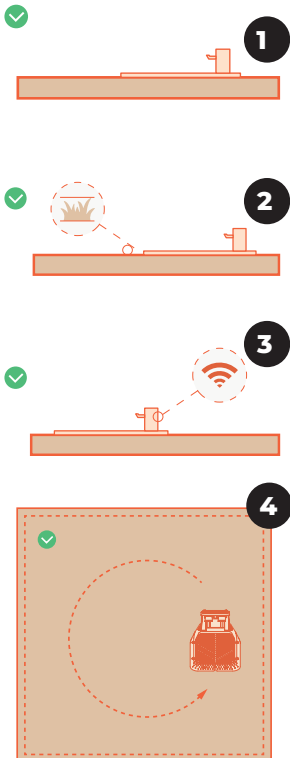
x 1



Læs denne brugervejledning før brug for at få mest muligt ud af dit nye produkt. Den fulde version af brugervejledningen kan findes på www.schou.com.

1. FIND ET STED TIL AT INSTALLERE LADESTATIONEN

1. Installer ladestationen i et åbent område med en flad overflade.
2. Græshøjden foran ladestationen skal være under 10 cm.
3. Placeringen skal være dækket af hjemmets WiFi. (Bemærk: 2,4 GHz er påkrævet)
4. Placer ladestationen nær en klar og lige afgrænsning, og orienter den med uret langs plænenes kant.
 - A. Ladestationen skal være mindst 25 cm fra skellet, og der må ikke være forhindringer inden for 2 m foran den på plænen.
 - B. Ladestationen kan placeres langs yderkanten af plænen. Ladestationen skal være inden for en afstand på 25–45 cm fra skellet.
5. Tilslut strømadapteren og kablet til strømforsyningen.



2. INSTALLER MAGNETSTRIMLERNE

(hvis nødvendigt)

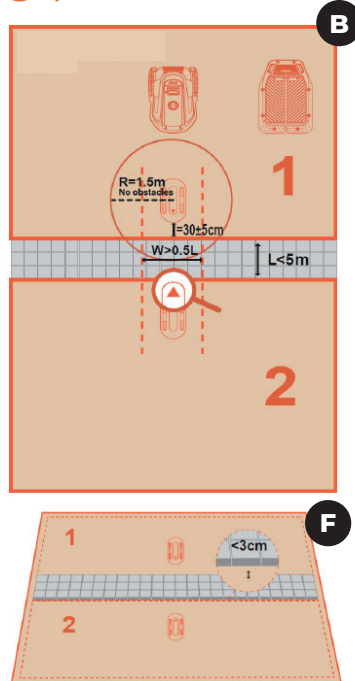
- Placér strimlen på jorden og fastgør den hver 0,5 m med magnetstrimmelbeslag. Sørg for, at afstanden mellem strimlerne og det beskyttede område er større end 30 cm.
- Hvis magnetstrimlen er for lang, skær det overskydende af.
- Hvis magnetstrimlen ikke er lang nok, brug et stik til at forbinde to strimler.



3. INSTALLER MAGNETMÆRKERNE

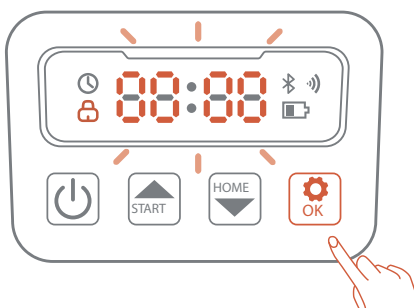
(hvis nødvendigt)

- Sørg for, at afstanden mellem område 1 og område 2 (L) ikke overstiger 5 meter.
- Sørg for, at stibredden (W) er større end halvdelen af afstanden mellem område 1 og område 2, og at der ikke er nogen forhindringer på stien.
- Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer inden for en radius af 1,5 meter omkring magnetmærkerne.
- Monter magnetmærket 30±5 cm væk fra grænsen. Brug to skruer til at fastgøre magnetmærkerne.
- Placer det andet magnetmærke i en anden zone, og sørg for, at pilene på magnetmærkerne peger mod hinanden og er symmetriske.
- Sørg for, at stihøjden (h) er mindre end 3 cm.



4. OPLAD OG AKTIVER PLÆNEKLIPPEREN

- A. Skub plæneklipperen ind i ladestationen med ladeelektroderne korrekt tilsluttet.
- B. Det grønne lys på ladestationen vil blinke, hvilket indikerer normal opladning.
- C. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede, og indtast derefter adgangskoden.
- D. Standard PIN-koden er "0000". Tryk på OK, hver gang du indtaster 0, for at fuldføre opsætningsprocessen.



5. FORBIND TIL APPEN

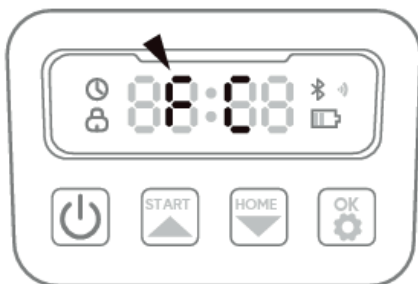
- A. Sørg for, at maskinen er på ladestationen og oplader korrekt.
- B. Scan QR-koden for at downloade Robotic Mower-app, eller søg efter "Robotic Mower" i Google Play Butik (Android) eller Apple App Store (iOS) for at komme i gang med opsætningen.
- C. Opret en ny konto, og log ind. Tænd for din telefons Bluetooth og 2,4 GHz Wi-Fi. Scan maskinens SN QR-kode for at tilføje din robotplæneklipper. Efter vellykket paring skal du indtaste maskinens standardadgangskode 0000. Adgangskoder kan ændres på telefonen.
- D. Konfigurer dit Wi-Fi til maskinen i appen. Maskinen skal være tilsluttet det samme Wi-Fi som din mobiltelefon. Indtast navnet og adgangskoden til dit hjem Wi-Fi.
- E. Opret forbindelse til Wi-Fi. Når den er tilsluttet, lyser Wi-Fi-ikonet på robotten og appen.
- F. Giv din robot et navn.
- G. **Download den nyeste version af softwaren til robotten, før du begynder at klippe græsplænen.**



***BEMÆRK** – Når det er nødvendigt, vil appen anmode om adgang til Bluetooth- og Wi-Fi-netværk for at sikre korrekt opsætning og fremtidig funktionalitet. Giv venligst adgang til disse funktioner.*

6. START MED AT KLIPPE GRÆS

- A. Ved første opstart skal plæneklipperen bekræfte arbejdsområdet.
- B. Sørg for, at plæneklipperen er i ladestationen og fuldt opladet.
- C. Tryk på Start og derefter OK. Plæneklipperen forlader ladestationen og søger efter græsen.
- D. Når plæneklipperen når græsen, vil den rotere for at identificere arbejdsområdet. Skærmen vil vise FC.
- E. Tryk på OK for at starte klipningen.
- F. Hvis du bruger magnetmærker, skal du følge instruktionerne trin for trin i appen.

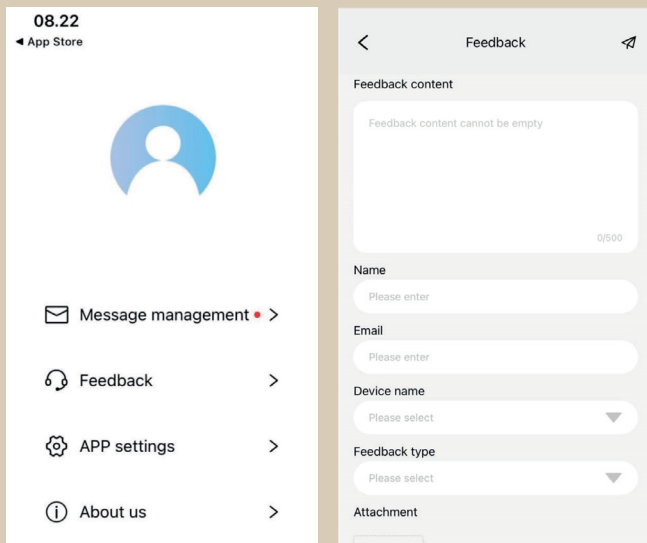


7. VEDLIGEHOLDELSE

- A. Rengør maskinen med en børste – undgå højtryksrensning.
- B. Udskift klinger hver 1-2 måned.
- C. Oplad batteriet fuldt ud før opbevaring.

SIKKERHEDSTIPS Kontakt Schous serviceafdeling på robotservice@schou.com for yderligere hjælp og fejlfinding.

I appen har du mulighed for at kommunikere direkte med Servicecenter. Åbn appen og tryk på profilknappen i øverste højre hjørne.



ADVARSELSYMBOLER PÅ ROBOTPLÆNEKLIPPEN

	Læs instruktionsmanualen inden brug.		Udsæt aldrig batteriet for fid eller andre varmekilder (max. 40° C)
	Hold dig på sikker afstand af robotplæneklipperen, når den er i brug. Hold hænder og fødder væk fra de roterende krøve. Stik aldrig hænder eller fødder ben til eller ind under maskinen, når robotplæneklipperen er i gang.		Genbrugsmærkat. Materialerne i batteriet kan genanvendes.
	Sørg for, at maskinen er SLUKKET, før du udfører vedligeholdelse eller inspektion af maskinen.		Batteriet i robotplæneklipperen er et Li-Ion. Batteriet må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batteriet skal bortskaffes på en genbrugsstation.
	Sid aldrig på maskinen.		Støjniveau
	CE-godkendelsesmærke		SMPS (Switch mode power supply = switch mode-stromforsyning)
	Robotplæneklipperen eller ladestationen må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, da produkterne indeholder elektroniske komponenter. Produktet skal afleveres på en genbrugsstation eller et andet sted, der kan håndtere genbrug af elektronik.		Produkt i klasse III. Designet til at blive forsynet af en separat forsyning med ekstra lav spænding (SELV). Spændingen fra en forsyning af typen SELV er så lav, at en person normalt kan komme i kontakt med den uden risiko for elektrisk stød.
	Batteriet må aldrig komme i direkte kontakt med vand.		SMPS (switch mode power supply) med en kortslutnings sikker, sikkerhedsisolerende strømforsyning.

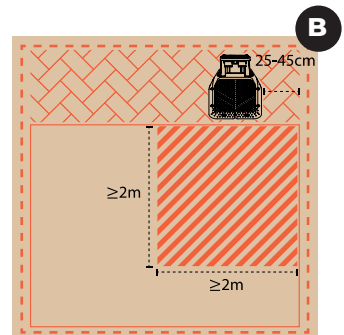
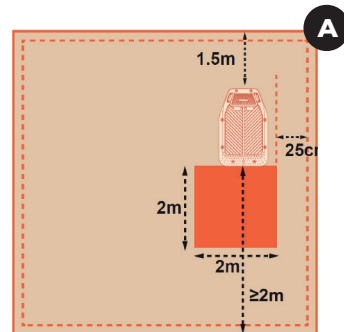
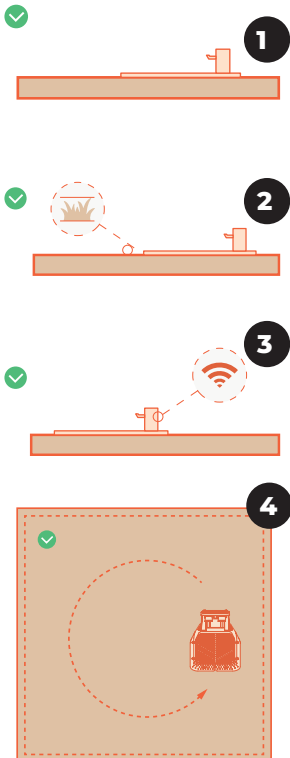


Læs sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, og sørg for, at du forstår dem, før du bruger produktet.

Les denne manualen før bruk for å få mest mulig ut av ditt nye produkt.
Den fullstendige versjonen av manualen finner du på www.schou.com.

1. FINN ET STED Å INSTALLERE LADESTASJONEN

1. Installer ladestasjonen i et åpent område med en flat overflate.
2. Gresshøyden foran ladestasjonen bør være mindre enn 10 cm.
3. Plasseringen må være dekket av hjemmets trådløse nettverkssignaler.
(Merk: (2,4 GHz er nødvendig)
4. Plasser ladestasjonen nær en tydelig og rett grense, og orienter den med klokken langs plenens kant.
 - A. Ladestasjonen skal være minst 25 cm unna grensen, og det skal ikke være noen hindringer innen 2 m foran den på plenen.
 - B. Ladestasjonen kan plasseres langs plenens ytterkant. Ladestasjonen må være innenfor en avstand på 25–45 cm fra grensen.
5. Koble strømadapteren og kabelen til strømforsyningen.



2. INSTALLER MAGNETLISTENE

(ved behov)

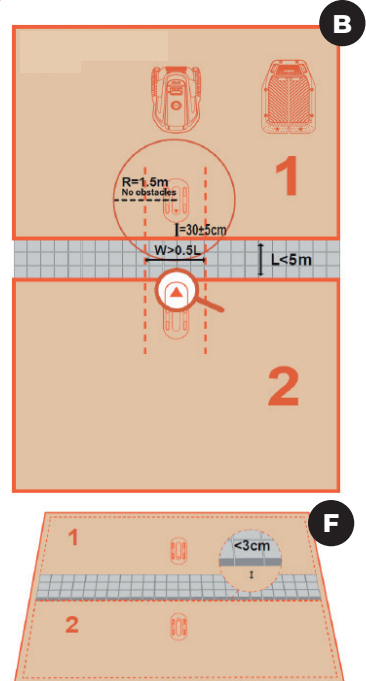
- Plasser stripen på bakken og fest den hver 0,5 m med magnetstripestaker. Sørg for at avstanden mellom stripene og det beskyttede området er større enn 30 cm.
- Hvis magnetlisten er for lang, kutt av overflødig del.
- Hvis magnetlisten ikke er lang nok, bruk en kobling for å koble sammen to striper.



3. INSTALLER DE MAGNETISKE MERKENE

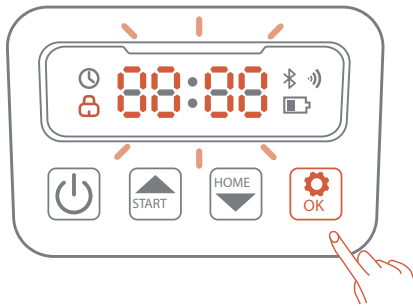
(ved behov)

- Sørg for at avstanden mellom område 1 og område 2 (L) ikke overstiger 5 meter.
- Pass på at stibredden (W) er større enn halvparten av avstanden mellom området 1 og området 2, og at det ikke finnes hindringer på stien.
- Sørg for at det ikke finnes noen hindringer innenfor en radius på 1,5 meter rundt merkene.
- Installer merket 30±5 cm unna grensen. Bruk to skruer for å sikre merkene.
- Plasser den andre merket i en annen sone, og sørg for at pilmarkeringene på de magnetiske merkene peker mot hverandre og er symmetriske.
- Pass på at stihøyden (h) er mindre enn 3 cm.



4. LAD OG AKTIVER GRESSKLIPPEREN

- A. Skyv gressklipperen inn i ladestasjonen med ladeelektrodene riktig tilkoblet.
- B. Det grønne lyset på ladestasjonen vil blinke, noe som indikerer normal lading.
- C. Trykk og hold inne knappen, og skriv deretter inn passordet.
- D. Standard PIN-kode er «0000». Trykk OK hver gang du angir 0 for å fullføre oppsettprosessen.



5. KOBLE TIL APPEN

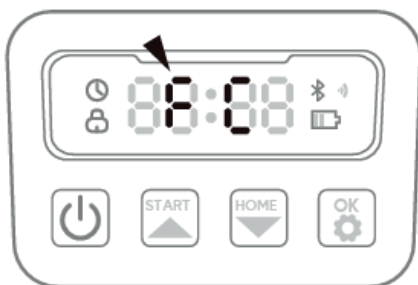
- A. Sørg for at maskinen er på ladestasjonen og lader riktig.
- B. Skann QR-koden for å laste ned Robotic Mower-appen, eller søk etter «Robotic Mower» i Google Play Store (Android) eller Apple App Store (iOS) for å komme i gang med oppsettet.
- C. Opprett en ny konto og logg inn. Slå på telefonens Bluetooth og 2,4 GHz trådløse nettverkssignaler. Skann maskinens SN QR-kode for å legge til robotgressklipperen. Etter vellykket sammenkobling, skriv inn maskinens standardpassord 0000. Passord kan endres på telefonen.
- D. Konfigurer trådløse nettverkssignaler for maskinen i appen. Maskinen må være koblet til det samme trådløse nettverkssignalet som mobiltelefonen din. Skriv inn navnet og passordet til hjemmets trådløse nettverkssignaler.
- E. Koble til trådløse nettverkssignaler. Når du er koblet til, vil ikonet for trådløse nettverk på roboten og appen lyse opp.
- F. Gi roboten din et navn.
- G. Last ned den nyeste versjonen av programvaren til roboten før du begynner å klippe plenen.



MERK – Når det er nødvendig, vil appen be om tilgang til Bluetooth og trådløse nettverk for å sikre riktig oppsett og fremtidig funksjonalitet. Gi tilgang til disse funksjonene.

6. START Å KLIPPE GRESS

- A. Ved første oppstart må gressklipperen bekrefte arbeidsområdet.
- B. Sørg for at gressklipperen er i ladestasjonen og fulladet.
- C. Trykk på Start og deretter OK. Gressklipperen forlater ladestasjonen og søker etter plengrensene.
- D. Når gressklipperen når grensen, vil den rotere for å identifisere arbeidsområdet. Skjermen vil vise FC.
- E. Trykk på OK for å starte klippingen.
- F. Hvis du bruker magnetiske merker, følg trinn-for-trinn-instruksjonene i appen.

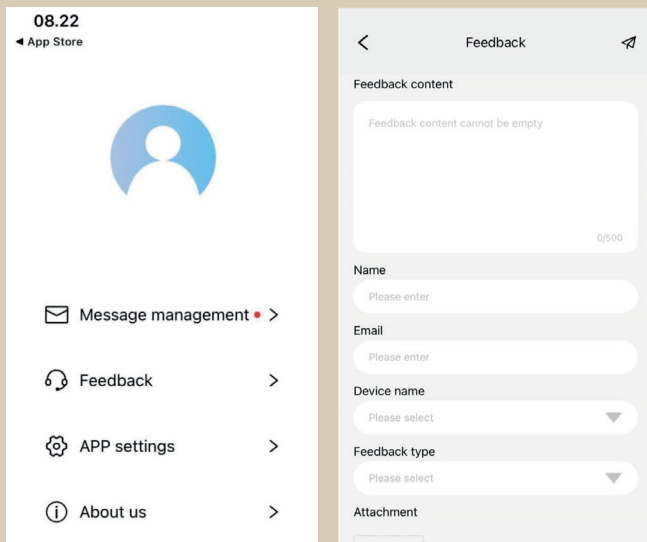


7. VEDLIKEHOLD

- A. Rengjør maskinen med en børste – unngå høytrykksrengjøring.
- B. Skift ut knivene hver 1. til 2. måned.
- C. Fullad batteriet før lagring.

Sikkerhetstips Kontakt Schous serviceavdeling på robotservice@schou.com for ytterligere hjelp og feilsøking.

I appen har du mulighet til å kommunisere direkte med servicesenteret. Åpne appen og trykk på profilknappen i øvre høyre hjørne.



ADVARSELSSYMBOLER PÅ ROBOTRESSKLIPPEREN			
	Les brukerveiledningen for bruk		Utsett aldri batteriet for brann eller andre varmekilder (maks 40° C)
	Hold god avstand til robotgressklipperen når den er i gang. Hold hender og føtter unna de roterende knivbladene. Legg aldri hender eller føtter nær eller under maskinen når robotgressklipperen er i gang.		Restrukeringssett Materiale i batteriet kan restrukeres.
	Sørg for at maskinen er SLUTT AV før du utfører vedlikehold eller inspeksjon av maskinen.		Batteriet i robotgressklipperen er av typen Li-Ion. Batteriet må ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Batteriet må leveres til en gjenvinningsstasjon.
	Sitt aldri på maskinen.		Støynivå
	CE-godkjenningsmerke		SMPS (strømforsyning med brytermodus)
	Robotgressklipperen eller ladestasjonen må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da produktene inneholder elektroniske komponenter. Produktet skal leveres til en gjenvinningsstasjon eller et annet anlegg som kan håndtere gjenvinning av elektronikk.		Produkt i klasse III. Utformet slik at det få strøm fra en forsyning med ekstra lav spenning (SELV). Spenningen fra en SELV-forsyning er lav nok til at en person kan komme i kontakt med den uten at det er fare for elektrisk støt.
	Batteriet må aldri komme i direkte kontakt med vann.		SMPS (switch mode strømforsyning) med en kortslutningslås sikkerhetsisolerende strømforsyning.



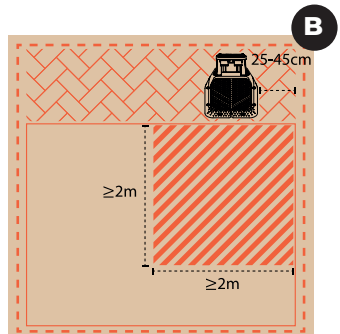
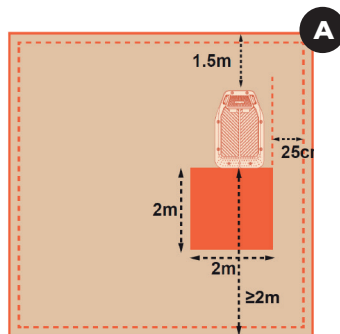
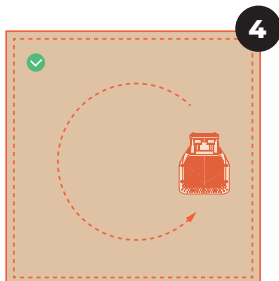
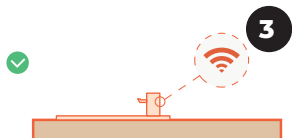
Les verneinstruksjonene nøye, og sørg for at du forstår dem før du bruker produktet.

Läs denna bruksanvisning före användning för att få ut så mycket som möjligt av din nya produkt.

Den fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.schou.com.

1. HITTA EN PLATS FÖR INSTALLATION AV LADDNINGSTATIONEN

1. Installera laddningsstationen på ett öppet område med en plan yta.
2. Gräsets höjd framför laddningsstationen bör vara mindre än 10 cm.
3. Platsen måste ha täckning av hemmets wifi. (*Observera: 2,4 GHz krävs*)
4. Placera laddningsstationen nära en tydlig och rak gräns och rikta den medurs längs gräskantens kant.
 - A. Laddningsstationen måste befinna sig minst 25 cm från gränsen, och det får inte finnas några hinder inom 2 m framför den på gräsmattan.
 - B. Laddningsstationen kan placeras längs gräsmattans ytterkant. Laddningsstationen måste vara inom en räckvidd på 25–45 cm från gränsen.
5. Anslut strömadaptern och kabeln till strömförsörjningen.



2. INSTALLERA MAGNETREMSORNA

(om nödvändigt)

- Placera remsan på marken och fäst den varje 0,5 meter med pinnar för magnetremsan. Se till att avståndet mellan remsorna och det skyddade området är större än 30 cm.
- Om magnetremsan är för lång, skär bort överskottet.
- Om magnetremsan inte är tillräckligt lång, använd en kontakt för att sammanfoga två remsor.



3. INSTALLERA MAGNETISKA MÄRKEN

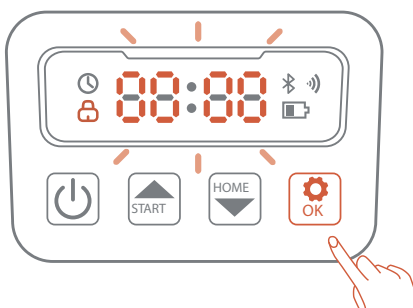
(om nödvändigt)

- Se till att avståndet mellan område 1 och område 2 (L) inte överstiger 5 meter.
- Se till att banans bredd (W) är större än hälften av avståndet mellan område 1 och område 2, och att det inte finns några hinder på banan.
- Se till att det inte finns några hinder inom en radi av 1,5 meter runt märkena.
- Installera märket 30±5 cm från gränsen. Använd två skruvar för att fästa märkena.
- Placera det andra märket i en annan zon och se till att pilmarkeringarna på magnetiska märken pekar mot varandra och är symmetriska.
- Se till att banans höjd (h) är mindre än 3 cm.



4. LADDA OCH AKTIVERA GRÄSKLIPPAREN

- A. Skjut in gräsklipparen i laddningsstationen med laddningselektroden korrekt anslutna.
- B. Den gröna lampan på laddningsstationen blinkar, vilket indikerar normal laddning.
- C. Tryck och håll ned strömknappen och ange sedan lösenordet.
- D. Standard-PIN-koden är "0000". Tryck på OK varje gång du anger 0 för att slutföra installationsprocessen.



5. ANSLUT TILL APPEN

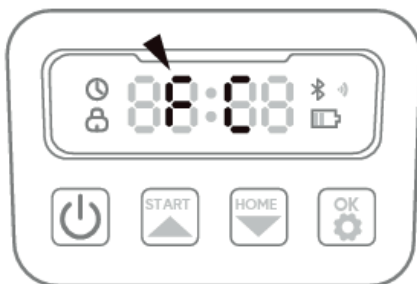
- A. Se till att maskinen är på laddningsstationen och laddar ordentligt.
- B. Skanna QR-koden för att ladda ner Robotic Mower-appen, eller sök efter "Robotic Mower" i Google Play Store (Android) eller Apple App Store (iOS) för att komma igång med installationen.
- C. Skapa ett nytt konto och logga in. Slå på din telefons Bluetooth och 2,4 GHz wifi. Skanna QR-koden för maskinens serienummer för att lägga till robotgräsklipparen. Efter lyckad sammankoppling anger du maskinens standardlösenord 0000. Lösenorden kan ändras i telefonen.
- D. Konfigurera ditt wifi för maskinen i appen. Maskinen måste vara ansluten till samma wifi som din mobiltelefon. Ange namnet och lösenordet för ditt hemwifi.
- E. Anslut till wifi. När du är ansluten tänds wifi-ikonen på roboten och i appen.
- F. Ge din robot ett namn.
- G. **Ladda ner den senaste versionen av programvaran till roboten innan du börjar klippa gräsmattan.**



OBS – Vid behov kommer appen att begära åtkomst till Bluetooth- och wifi-nätverk för att säkerställa korrekt inställning och framtida funktionalitet. Ge åtkomst till dessa funktioner, tack.

6. BÖRJA KLIPPA GRÄS

- A. Under den första uppstarten måste gräsklipparen bekräfta arbetsområdet.
- B. Se till att gräsklipparen är i laddningsstationen och fullt laddad.
- C. Tryck på Start och sedan på OK. Gräsklipparen lämnar laddningsstationen och söker efter gränsen.
- D. När gräsklipparen når gränsen kommer den att rotera för att identifiera arbetsområdet. Skärmen visar FC.
- E. Tryck på OK för att starta klippningen.
- F. Om du använder magnetiska märken följer du steg-för-steg-instruktionerna i appen.

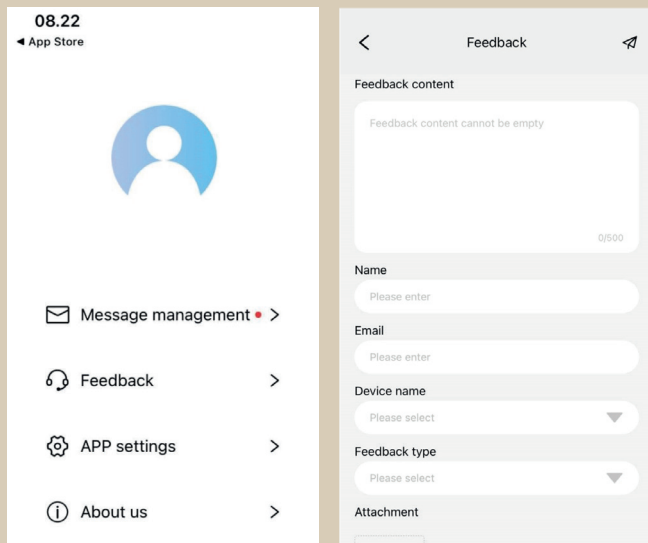


7. UNDERHÅLL

- A. Rengör maskinen med en kolborste – undvik högtryckstvättning.
- B. Byt ut bladen var 1–2 månad.
- C. Ladda batteriet fullt innan förvaring.

SÄKERHETSTIPS Kontakta Schous serviceavdelning på robotservice@schou.com för ytterligare hjälp och felsökning.

I appen har du möjlighet att kommunicera direkt med servicecenter. Öppna appen och tryck på profilknappen i det övre högra hörnet.



VARNINGSYMBOLER PÅ ROBOTGRÄSKLIPPAREN			
	Läs bruksanvisningen noggrant före användning.		Utsätt aldrig batteriet för eld eller andra värmekällor (max 40 °C).
	Håll säkert avstånd till robotgräsklipparen när den är i drift. Håll händer och fötter borta från de roterande knivarna. Placera aldrig händer eller fötter nära eller under maskinen när robotgräsklipparen är i drift.		Återvinningstjett! Materialen i batteriet kan återvinnas.
	Se till att maskinen är AVSTÄNGD innan du utför underhåll eller inspektion av maskinen.		Batteriet i robotgräsklipparen är ett litiumjonbatteri. Batteriet får inte slängas med vanligt hushållsavfall. Batteriet måste lämnas in till en återvinningscentral.
	Sitt aldrig på maskinen.		Ljudnivå
	CE-märkning		SMPS (pulserande strömförsörjning)
	Robotgräsklipparen eller laddningsstationen får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall eftersom produkterna innehåller elektroniska komponenter. Produkten ska lämnas till en återvinningscentral eller annan anläggning som kan hantera återvinning av elektronik.		Klass III-produkt: Utformad för att strömförsojas från en separat kretsspänningskälla (SELV). Spänningen från en SELV-källa är tillräckligt låg för att personer vanligen kan komma i kontakt med den utan risk för elektriska stötar.
	Batteriet får aldrig komma i direkt kontakt med vatten.		SMPS (pulserande strömförsörjning) med en kortslutnings säkerhetsisolerad strömförsörjning.

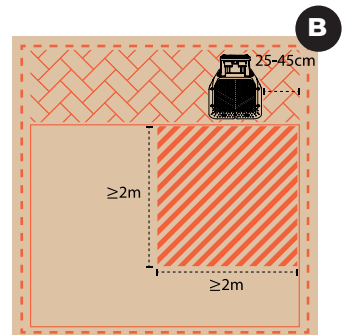
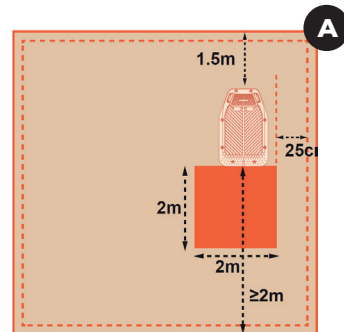
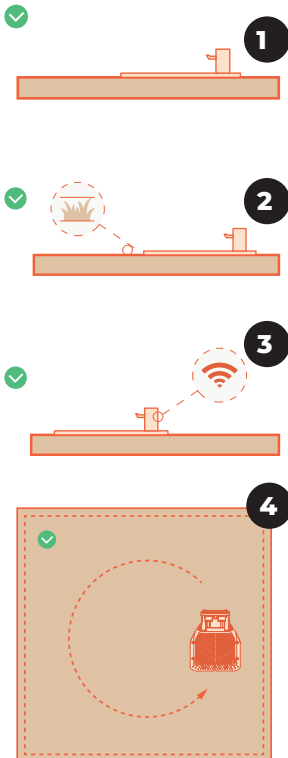


Läs säkerhetsanvisningarna noggrant, och se till att du förstår dem innan du använder produkten.

Read this user manual before use to get the most out of your new product.
The full version of the manual can be found at www.schau.com.

1. FIND A PLACE TO INSTALL THE CHARGING STATION

1. Install the charging station in an open area with a flat surface.
2. The grass height in front of the charging station should be less than 10 cm.
3. The location must be covered by home WiFi. (*Note: 2.4GHz is required*)
4. Place the charging station near a clear and straight boundary, and orient it clockwise along the lawn's edge.
 - A. The charging station must be at least 25 cm away from the boundary, and there must be no obstacles within 2 m in front of it on the lawn.
 - B. The charging station can be placed along the outer edge of the lawn. The charging station must be within a range of 25–45 cm from the boundary.
5. Connect the power adapter and cable to the power supply.



2. INSTALL THE MAGNETIC STRIPS

(if necessary)

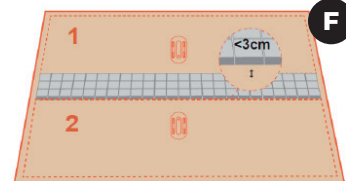
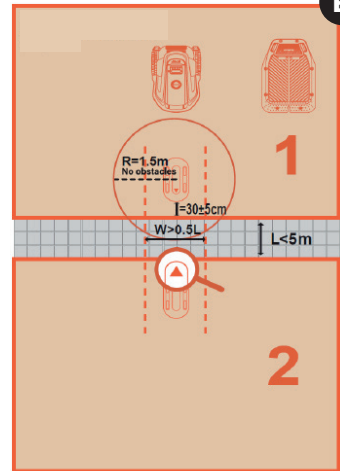
- A. Place the strip on the ground and secure it every 0.5 m with magnetic strip stakes. Ensure the distance between the strips and the protected area is greater than 30 cm.
- B. If the magnetic strip is too long, cut off the excess.
- C. If the magnetic strip is not long enough, use a connector to join two strips.



3. INSTALL THE MAGNETIC TAGS

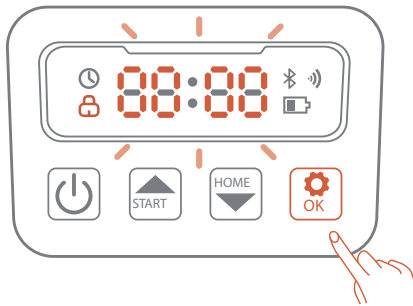
(if necessary)

- A. Ensure that the distance between area 1 and area 2 (L) does not exceed 5 meters.
- B. Make sure that the path width (W) is greater than half of the distance between area 1 and area 2, and that there are no obstacles on the path.
- C. Ensure that there are no obstacles within a radius of 1.5 meters around the tags.
- D. Install the tag 30 ± 5 cm away from the boundary. Use two screws to secure the tags.
- E. Place the second tag in another zone, ensuring that the arrow markings on the magnetic tags point toward each other and are symmetrical.
- F. Ensure that the path height (h) is less than 3 cm.



4. CHARGE AND ACTIVATE THE LAWMOWER

- A. Push the lawnmower into the charging station with the charging electrodes correctly connected.
- B. The green light on the charging station will blink, indicating normal charging.
- C. Press and hold the power button, then enter the password.
- D. The default PIN code is "0000". Press OK each time you enter 0 to complete the setup process.



5. CONNECT TO THE APP

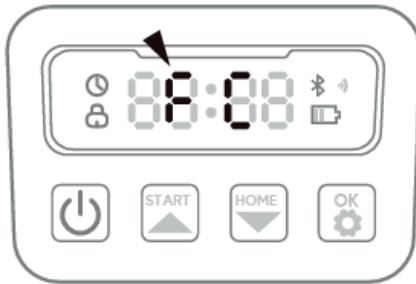
- A. Ensure the machine is on the charging station and charging properly.
- B. Scan the QR code to download the Robotic Mower app, or search for “Robotic Mower” in the Google Play Store (Android) or Apple App Store (iOS) to get started with the setup.
- C. Create a new account and log in. Turn on your phone’s Bluetooth and 2.4 Hz Wi-Fi. Scan the machine’s SN QR code to add your robotic lawn mower. After successful pairing, enter the machine’s default password 0000. Passwords can be changed on the phone.
- D. Configure your Wi-Fi for the machine in the app. The machine must be connected to the same Wi-Fi as your mobile phone. Enter the name and password of your home Wi-Fi.
- E. Connect to Wi-Fi. Once connected, the Wi-Fi icon on the robot and the app will light up.
- F. Give your robot a name.
- G. **Download the newest version of the software to the robot before you start cutting the lawn.**



NOTE – When necessary, the app will request access to Bluetooth and Wi-Fi networks to ensure proper setup and future functionality. Please grant access to these features.

6. START MOWING GRASS

- A. During the first startup, the lawnmower must confirm the working area.
- B. Make sure the lawn mower is in the charging station and fully charged.
- C. Press Start and then OK. The lawn mower will leave the charging station and search for the boundary.
- D. When the lawn mower reaches the boundary, it will rotate to identify the working area. The screen will display FC.
- E. Press OK to start mowing.
- F. If you are using magnetic tags, follow the step-by-step instructions in the app.

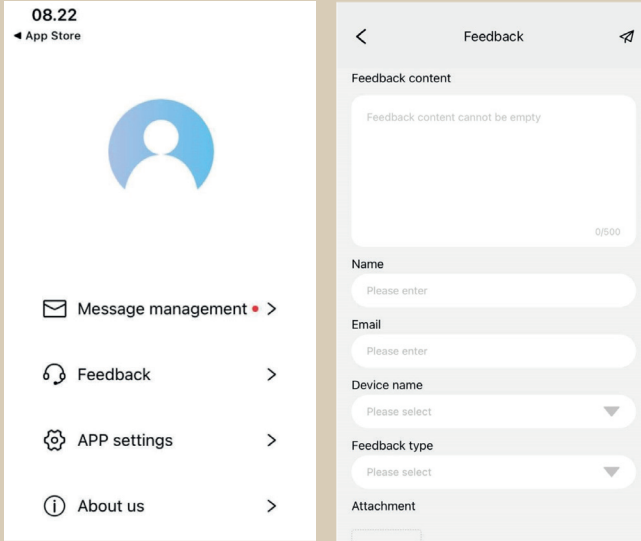


7. MAINTENANCE

- A. Clean the machine with a brush – avoid high-pressure cleaning.
- B. Replace the blades every 1-2 months.
- C. Fully charge the battery before storage.

SAFETY TIPS Contact Schou's service department at robotservice@schou.com for further assistance and troubleshooting.

In the app, you have the option to communicate directly with the service center. Open the app and tap on the profile button in the upper right corner.



	Read the instruction manual before use		Never expose the battery to fire or other heat sources (max. 40° C)
	Keep your distance from the robotic lawnmower when it is operating. Keep your hands and feet away from the rotating blades. Never put hands or feet close to or under the machine when the robotic lawnmower is operating.		Recycling label. The materials in the battery can be recycled.
	Make sure the machine is TURNED OFF before carrying out maintenance or inspection of the machine.		The battery in the robotic lawnmower is Li-Ion. The battery must not be disposed of with normal household waste. The battery must be disposed of at a recycling centre.
	Never sit on the machine.		Noise level
	CE approval mark		SMPS (Switch mode power supply)
	The robotic lawnmower or charging station must not be disposed of with normal household waste, as the products contain electronic components. The product should be taken to a recycling centre or other facility that can handle the recycling of electronics.		Class III product: Designed to be supplied from a separated extra low voltage supply (SELV). The voltage from a SELV supply is low enough that a person can normally come into contact with it without the risk of electric shock.
	The battery must never come into direct contact with water.		SMPS (switch mode power supply) with a short-circuit proof safety isolating power supply.



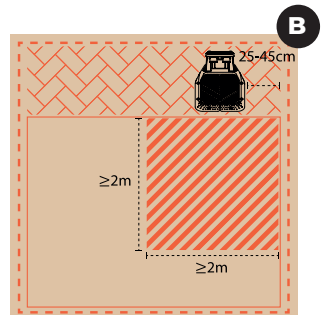
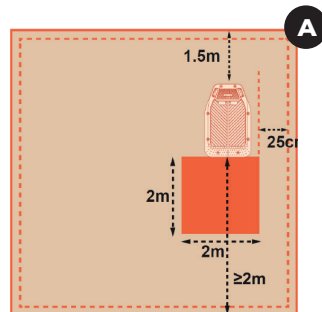
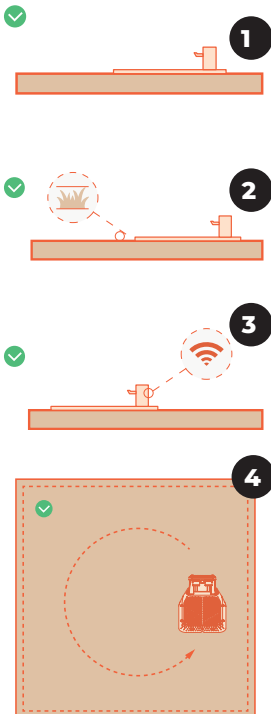
Read the safety instructions carefully, and make sure you understand them before using the product.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung, um Ihr neues Produkt optimal zu nutzen.

Die vollständige Version des Handbuchs finden Sie unter www.schau.com.

1. EINEN GEEIGNETEN ORT FINDEN FÜR DIE LADESTATION

1. Installieren Sie die Ladestation in einem offenen Bereich mit ebener Fläche.
2. Die Grashöhe vor der Ladestation sollte weniger als 10 cm betragen.
3. Der Standort muss durch das Heim-WLAN abgedeckt sein. *(Hinweis: 2,4 GHz wird benötigt.)*
4. Platzieren Sie die Ladestation in der Nähe einer klaren und geraden Begrenzung und richten Sie sie im Uhrzeigersinn entlang der Rasenkante aus.
 - A. Die Ladestation muss mindestens 25 cm von der Begrenzung entfernt sein und es dürfen sich im Umkreis von 2 m auf der Rasenfläche keine Hindernisse befinden.
 - B. Die Ladestation kann entlang der Außenkante des Rasens platziert werden. Die Ladestation muss sich in einem Abstand von 25–45 cm zur Begrenzung befinden.
5. Verbinden Sie den Netzadapter und das Kabel mit dem Stromnetz.



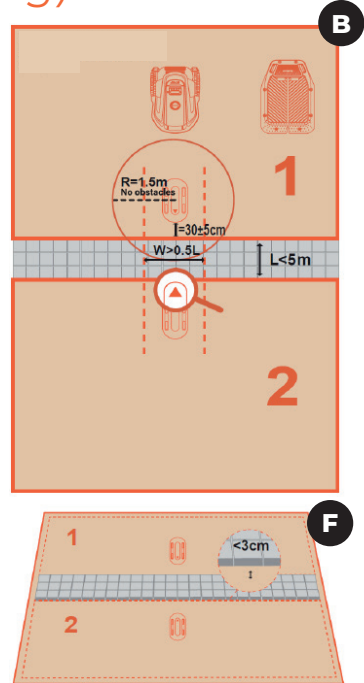
2. INSTALLIEREN SIE DIE MAGNETSTREIFEN (falls notwendig)

- A. Legen Sie den Streifen auf den Boden und befestigen Sie ihn alle 0,5 m mit Magnetstreifenstiften. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Streifen und dem geschützten Bereich größer als 30 cm ist.
- B. Wenn der Magnetstreifen zu lang ist, schneiden Sie den Überschuss ab.
- C. Sollte die Länge des Magnetstreifens nicht ausreichen, verwenden Sie einen Verbinder, um zwei Streifen zu verbinden.



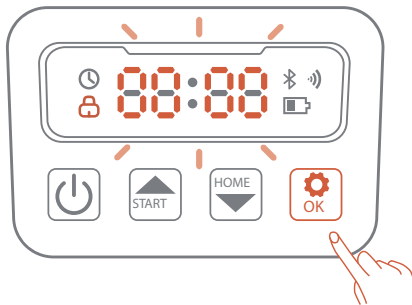
3. INSTALLIEREN SIE DIE MAGNETSCHILDER (falls notwendig)

- A. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen Bereich 1 und Bereich 2 (L) 5 Meter nicht überschreitet.
- B. Stellen Sie sicher, dass die Wegbreite (W) größer als die Hälfte der Entfernung zwischen Bereich 1 und Bereich 2 ist und dass sich keine Hindernisse auf dem Weg befinden.
- C. Stellen Sie sicher, dass sich im Umkreis von 1,5 Metern um die Schilder keine Hindernisse befinden.
- D. Bringen Sie das Schild 30 ± 5 cm von der Grenze entfernt an. Befestigen Sie die Schilder mit zwei Schrauben.
- E. Platzieren Sie das zweite Schild in einer anderen Zone und stellen Sie sicher, dass die Pfeilmarkierungen auf den Magnetschildern zueinander zeigen und symmetrisch sind.
- F. Achten Sie darauf, dass die Weghöhe (h) geringer als 3 cm ist.



4. LADEN UND AKTIVIEREN DES RASENMÄHERS

- A. Schieben Sie den Rasenmäher mit korrekt angeschlossenen Ladeelektroden in die Ladestation.
- B. Das grüne Licht an der Ladestation blinkt und zeigt einen normalen Ladevorgang an.
- C. Halten Sie die Taste leer gedrückt und geben Sie dann das Passwort ein.
- D. Der Standard-PIN-Code lautet „0000“. Drücken Sie jedes Mal OK, wenn Sie 0 eingeben, um den Einrichtungsvorgang abzuschließen.



5. VERBINDEN SIE SICH MIT DER APP

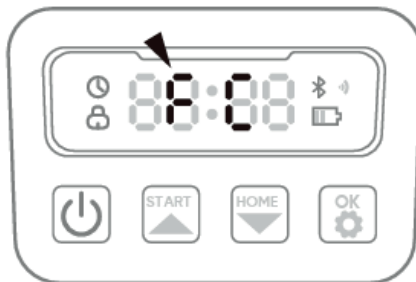
- A. Stellen Sie sicher, dass sich die Maschine auf der Ladestation befindet und ordnungsgemäß lädt.
- B. Scannen Sie den QR-Code, um die Robotic Mower-App herunterzuladen, oder suchen Sie im Google Play Store (Android) oder Apple App Store (iOS) nach „Robotic Mower“, um mit der Einrichtung zu beginnen.
- C. Erstellen Sie ein neues Konto und loggen Sie sich ein. Schalten Sie Bluetooth und 2,4 GHz WLAN auf Ihrem Handy ein. Scannen Sie den SN QR-Code der Maschine, um Ihren Rasenmähroboter hinzuzufügen. Geben Sie nach erfolgreicher Kopplung das Standardkennwort 0000 des Geräts ein. Passwörter können auf dem Handy geändert werden.
- D. Konfigurieren Sie Ihr WLAN für die Maschine in der App. Die Maschine muss mit demselben WLAN wie Ihr Handy verbunden sein. Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres Heim-WLANs ein.
- E. Mit dem WLAN verbinden. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet das WLAN-Symbol auf dem Roboter und der App auf.
- F. Geben Sie Ihrem Roboter einen Namen.
- G. **Laden Sie die neueste Softwareversion auf den Roboter herunter, bevor Sie mit dem Rasenmähen beginnen.**



HINWEIS – Bei Bedarf fordert die App Zugriff auf Bluetooth- und WLAN-Netzwerke an, um eine ordnungsgemäße Einrichtung und zukünftige Funktionalität sicherzustellen. Bitte gewähren Sie Zugriff auf diese Funktionen.

6. RASEN MÄHEN STARTEN

- A. Bei der ersten Inbetriebnahme muss der Rasenmäher den Arbeitsbereich bestätigen.
- B. Stellen Sie sicher, dass sich der Rasenmäher in der Ladestation befindet und vollständig aufgeladen ist.
- C. Drücken Sie Start und dann OK. Der Rasenmäher verlässt die Ladestation und sucht die Begrenzung.
- D. Wenn der Rasenmäher die Grenze erreicht, dreht er sich, um den Arbeitsbereich zu identifizieren. Auf dem Display wird FC angezeigt.
- E. Drücken Sie OK, um mit dem Mähen zu beginnen.
- F. Wenn Sie Magnetschilder verwenden, folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Gebrauchsanleitung in der App.

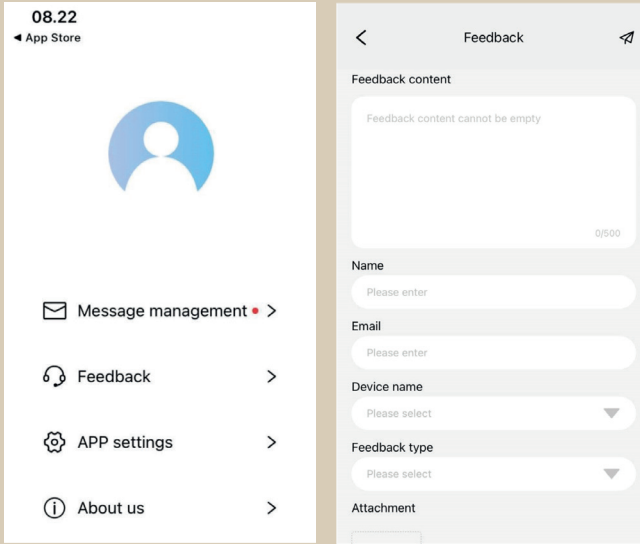


7. PFLEGE

- A. Reinigen Sie die Maschine mit einer Bürste – vermeiden Sie Hochdruckreinigen.
- B. Ersetzen Sie die Klingen alle 1–2 Monate.
- C. Laden Sie die Batterie vor der Lagerung vollständig auf.

SICHERHEITSTIPPS Kontaktieren Sie die Serviceabteilung von „Schou“ unter robotservice@schou.com für weitere Unterstützung und Fehlerbehebung.

In der App haben Sie die Möglichkeit, direkt mit dem Servicecenter zu kommunizieren. Öffnen Sie die App und tippen Sie auf die Profilschaltfläche in der oberen rechten Ecke.



WARNSYMBOLE AM RASENMÄHRBOTER

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung durch.		Setzen Sie die Batterie niemals Feuer oder anderen Wärmequellen aus (max. 40 °C).
	Halten Sie Sicherheitsabstand vom Rasenmährroboter, wenn er in Betrieb ist. Halten Sie Hände und Füße von den sich drehenden Rängen fern. Halten Sie niemals Hände oder Füße in die Nähe oder unter die Maschine, solange der Rasenmährroboter in Betrieb ist.		Recycling-Etikett. Die Materialien der Batterie sind wiederaufbereitbar.
	Vergewissern Sie sich, dass die Maschine AUSGESCHALTET ist, bevor Sie Wartungs- oder Inspektionsarbeiten daran durchführen.		Die Batterie des Rasenmährroboters ist eine Lithium-Ionenbatterie. Die Batterie darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Die Batterie muss in einem Recyclingzentrum entsorgt werden.
	Setzen Sie sich niemals auf die Maschine.		Geräuschpegel
	CE-Kennzeichen		Schaltnetzteil
	Der Rasenmährroboter und die Ladestation dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, da sie elektronische Bauteile enthalten. Geben Sie das Produkt bei einem Wertstoffzentrum oder einer anderen Einrichtung ab, die Elektronikteile zur Wiederverwertung entnimmt.		Produkt der Klasse III. Designed to be supplied from a separated extra low voltage supply (SELV). The voltage from a SELV supply is low enough that a person can normally come into contact with it without the risk of electric shock.
	Die Batterie darf nicht direkt mit Wasser in Berührung kommen.		Schaltnetzteil mit Kurzschlussgeschwelter, galvanisch getrennter Stromversorgung.



Lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstehen, bevor Sie das Produkt verwenden.